

DE LA VIDA ERRANTE

PORTUGAL

Al pasar el río.

Desde mi atalaya contemplo, absorto, a Portugal; absorto, porque no se me alcanza cómo tierras tan hermanas, tan idénticas, en las que rien los mismos ríos y los mismos viñedos, pueden estar divorciadas por esta arbitraria convención que se llama frontera.

Casi toco con mis manos las pulcras casitas blancas de San Gregorio, en pleno Portugal. El sol brilla para los dos reinos, superior a las miserias humanas. El río se desliza bañando por igual a los dos países. El pino, el olmo, el castaño, el haya, no saben si sus raíces chapupan sabida lusitana ó jugo español. Y el viento, un cejirillo blando y cantarín, como un susurro, va y viene a su antojo y su albedrío, sin detenerse junto a los guardianes ni junto a los carabineros que custodian los límites, sagrados, inviolables para este animal bipédo y complicado que se llama el hombre.

Pero alguien interrumpe mis líricas meditaciones de fraternidad universal, con un argumento concluyente:

—Si piensas que la tierra es toda una y la misma, pasa el río Barjas por el puente internacional, y verás cómo empiezan tus desdichas.

El guardia, ese hombre vestido de gris, que lleva botas de montar y una tremenda teresiana, es un monstruo de avidez y de usura. Recientemente fue detenido y encarcelado un paisano gallego por haber pasado el puente con una colilla en la boca. La colilla contenía dos gramos justos de tabaco español sujeto al pago del de las Aduanas. El paisano avanzó Portugal adentro dando la última chupada a su cigarro. El guardia se abalanzó sobre el terrible contrabandista y lo detuvo en nombre del Rey. A los pocos días le entregaron a la víctima, a cambio de dos coronas lusitanas, el recibo de la multa impuesta «por haber introducido en territorio portugués dos gramos de tabaco».

Esto en el puente. Más allá... Más allá el vejamen de la moneda española tan linda y tan simpática, que pierde casi todo su valor al ser trocada por esos ridículos pedazos de latón que valen posposamente cien y doscientos reis.

Y más allá todavía, el tendero que atenaza, el físico que estrangula, el mendigo que persigue...

Oído todo esto, miro ya a Portugal con menos encanto. La naturaleza se va desvaneciendo ante mis ojos, y en su lugar contemplo patrullas de guardianes, muchedumbres de tenderos, hordas de mendigos, y más lejos el cadáver de un rey y de un príncipe asesinados en las calles de Lisboa...

¡El hombre! ¡Siempre el hombre, este gran destructor de la vida, asolador de toda ingenuidad y de todo candor!

Peró, al fin, atraído por el misterio, y después de sacar de mis bolsillos tabaco, cerillas y todo cuanto pudiera ser lesivo a las leyes aduaneras, paso, trémulo, el puente internacional, y me introduzco en Lusitania.

De San Gregorio a Melgazo.

Entre las miradas escrutadoras, pertinaces, de cuatro guardianes, hollo la tierra vecina. Subo una cuesta empinada, entre peñascos abruptos, y trepo hasta la cúspide del cerro donde San Gregorio está asentado.

Llego a la Rúa Verde. La primer casa que diviso ostenta el número 460, más que la calle de Fuencarral en Madrid. Sigo mi caminata convencido de que no llegaré al final de la inmensa rúa; pero a los cuatro pasos veo con admiración profunda que la Rúa Verde ha terminado. La última casa, décima de la calle, tiene su número uno muy claro. Me fijo más y observo que sobre cada ventana, por diminuta que sea, hay por lo menos una oronda cifra, que a veces se duplica y se triplica y hasta se cuadruplica. ¡Oh, hiperbólico, egregio, fantástico, divino Portugal!

Penetro en una tienda, a manera de abacería, donde dormita un viejo portugués sobre un periódico de Oporto. Al notar mi presencia se incorpora, sonrío, me mira con unos ojillos sagaces y me pregunta con unas éses muy silbantes:

—¿Qué desea, Excelentísimo Señor?

—Un paquete de cigarrillos y una caja de cerillas. El vejete pone sobre el mostrador varias clases de tabaco y fósforos. Mientras yo escojo, el comerciante me avizora al través de sus gafas, sonrío de nuevo y me pregunta al cabo:

—¿Usted será doctor, sin duda?

—No he matado todavía a nadie.

—¿Quiero decir si es usted letrado?

—Como todos los españoles.

El vejecillo, satisfecho por tener el honor de conversar con un abogado, se deshace en amabilidades, y a cada paso me llama señor doctor.

Yo voy acariciando la esperanza de que este hombre me hará en señal de acatamiento un buen regalo en picadura y cerillas. Hago mi acopio y con una sonrisilla de hombre que pregunta sólo por el buen parecer, digo:

—¿Qué le debo?

—Dochientos mil reis.

Palidezco. Hay una contrarria, unos largos cálculos, unos apuntes, sumas, restas, y al fin, resulta que por dos cajetillas y unos fósforos alivio el peso de mi portamonedas en más de un duro.

Me despido mohino, taciturno, y salgo por la puerta. En el umbral oigo al vejete que con una voz sumisa, de animal humilde, exclama:

—Adiós, señor doctor.

—Adiós... ca... nalla.

Al encender el primer cigarro, cien pasos más allá, debe oírse mi tos desde el Himalaya.

Llego a la plaza del pueblo y oigo a los vecinos hablar de la feria de Melgazo. Será preciso ver una feria portuguesa. Y me dispongo a emprender la aventura.

El portugués no emplea, para acudir a los mercados, otro sistema de locomoción que sus propias piernas. Y además, como el calzado es cosa cara y las suelas se gastan presto, tienen la costumbre de ponerse las chinelas al hombro en el momento de empezar sus andanzas.

No hay coche, ni caballo, ni nada parecido. Se hace preciso, por consiguiente, lanzarse a pie por la carretera que lleva a Melgazo.

Andados unos metros me convengo de que vale la pena. He llegado a una eminencia por la que Portugal se asoma a España. Maravilloso panorama. Abajo el valle, un valle inmenso por donde pasa el Miño y la vía férrea, salpicado de aldehuelas y caseríos, rico, joyante, uberrimo, borracho de sol. Por doquier y cerrando la enorme hondonada, montes fabulosos, azules los cercanos, cárdenos los remotos y todos ellos envueltos por la bruma tenue y nostálgica de los paisajes celtas. Se está pisando tierra de Portugal y se ven, se palpán. Pontevedra y Orense verdes y rojas, en las que hay un concierto magnífico de frutales deliciosos y de vides fuertes.

Contiendo mi camino y ando siete kilómetros bajo la protección benevola de los árboles que tienden sus ramas a manera de techumbre, dando sombra, una sombra divina con claros de luz, a la carretera

que parece alfombrada por un fabuloso tapiz oriental.

A la izquierda suben altos muros de granito y de piedra herroqueña que a veces se desgajan en una grieta húmeda, donde borbota un manantial. Hay también capillitas é iglesias, ermitas y santuarios minúsculos, casi todos en abandono y en sigilo, con sus columnas torcidas, sus gárgolas rotas y sus paredes cubiertas de yedra.

—Melgazo! Ya se ve el caserío, todo albo, con sus tejadas pintadas de color vivo, y descolando a manera de apóstol guerrero un castillo feudal herido por el rayo, con una torre inclinada en un gesto de bello gladiador que al morir adoptase una postura generosa y espléndida.

Pasan los feriantes que vienen de retorno, hombres con amplios paraguas rojos para evitar el sol, mujeres descalzas y rapaces chilladores que llevan delante los bueyes recién comprados, con sus largos cuernos de color naranja y sus ojos azules, bondadosos, plácidos.

—¡Viva!

—¡Viva, señor!

Así saludan al pasar a mi lado estas gentes pobres de Portugal que vienen de la feria.

A las puertas de Melgazo hay un ieproso.

Está sentado junto a una tapia y tiene desnudas las carnes podridas. Se ven unos pies carcomidos como las manos; unas piernas y unos brazos deformes. El busto, la cara tienen un color absurdo, rojo y con motas blancas donde se anida la bárbara dolencia de San Lázaro. Los ojos están sumidos y son rojos como las llamas. Para promover compasión hace unos aspavientos desolados y chillá con unos gritos bestiales, incoherentes, dolorosos, que inspiran horror. En medio del camino, su lazarrillo, otro mendigo con traza de pícaro y de hampón, grita:

—¡Unha limosiña! ¡Unha limosiña, por Dios!

Entro en Melgazo, recorro sus calles, contemplo la feria ya en dispersión. Es un pueblo sin carácter, anodino, zonzó, sucio, pequeño y ladrón. En la feria venden las zabarceiras mil baratijas sin arte y sin belleza. unos joyeros pregonan el oro portugués, arracadas, zarcollos, cadenas, medallas, crucifijos, que remedan aquellas preciosidades antiguas que hicieron los viejos y famosos artesanos lusitanos. Los mendigos me acosan mostrando sus lacertas, señalando sus piernas tullidas y sus horrendas cicatrices. Hay lodo y hambre por doquier. Un perro escuálido corre afanoso, incierto, ávido y humeante, buscando una pílgrafa ó un hueso. Decae la luz y viene la tristeza del crepúsculo. Desde lo alto de un templo suelta una campana el desolado acento de su repique que llama a rezar...

Confesiones de un barbero portugués.

Como faltan dos horas hasta que llegue la diligencia, decido afitarme a falta de mejor placer.

Entro en la casa número seiscientos mil de una calle fantástica, en cuyo dintel hay como en España un yelmo de Mambriño. El barbero, que charla a la puerta, me sigue y me hace sentar. Enciende luego un quinqué y a su luz escasa empieza su labor envuelto en humo.

Pasado un momento se me ocurre hacer una investigación. ¿Serán los barberos portugueses tan charlatanes como los españoles? Y pregunto:

—¿Es usted republicano ó monárquico?

El pelarbarba detiene su mano y me contesta firme, rotundo:

—¡Monárquico!

—¿Por aquí piensan todos como usted?

—El Norte de Portugal está compuesto de leales.

Y dejando la navaja, refinado instrumento de suplicio, empieza a darme en portugués una larga conferencia sobre la política de su país.

Portugal es monárquico. Republicanos sólo los hay en Lisboa donde vive una gente traidora, codiciosa y maleante. Al rey D. Carlos y al príncipe heredero no los mataron los anarquistas ni los enemigos de Juan Franco. Los mataron gentes que se sentaban a la mesa real.

Yo escuché estupefacto al barbero.

Este ha vuelto a su tarea de escamondar mi rostro, pero como no calla y como está colérico contra los republicanos, amenaza degollarme cada vez que hace un gesto para cercenar los recios pelos de mi garganta.

Después le hablo de las elecciones y le pregunto quien salió diputado por el distrito.

Las elecciones son en Portugal mucho más pintorescas que en la nación vecina. No se votó. Los guardianes obedientes a Lisboa se encargaron de impedirlo. Hubo de todo. Y al fin salieron por la circunscripción seis diputados cuneros. ¡Y todavía se quejan en Orense!

El barbero acaba de someterme a martirio y me lava la faz con la punta de una toalla. Le pago y desaparece. ¡La humanidad es toda la misma, acá y allá del río Barjas!

Eça de Queiroz.

Para matar el tiempo penetro en el único café de la villa decidido a deleitarme con gaseosa de Monzón.

El dueño de la tienda, de una tienda importante donde se venden cosas carísimas y refinadas y donde hay una honorable mesa de billar, no conoce a Eça de Queiroz.

Mientras me estaba escanciando la gaseosa le pregunto:

—¿Ha leído usted *Os Maias*?

Mi hombre se me quedó mirando absorto.

—Sí, la famosa novela de Eça de Queiroz...

—Nunca oí hablar de ese caballero.

Sobre mi alma cayó de pronto una sombra de melancolía y de pesimismo. En Portugal, en una villa de cierta importancia, un hombre bien portado, rico, que tiene un café maravilloso, no ha oído hablar del autor de *La reliquia*. Y al llevarme a los labios el vaso que contiene la gaseosa, hubiera querido que el inocente bebajete tuviera, además de sacarina, un letal veneno.

¿Por qué seguir el árido camino de la gloria? ¿Para qué tomar la vida en serio y pulir el estilo y exquisitar el temperamento y ampliar la cultura hasta escribir páginas de prodigio y de maravilla? ¿Para qué?

A las diez de la noche subo al coche y abandono a Portugal, consternado.

Hacia España.

Una hora divina que ha disipado todas las sensaciones adversas, una hora sentimental, de recogimiento, de encanto, en el coche resonante que rasga las sombras nocherizas con la luz impetuosa de sus faros y que interrumpe el sigilo nocturno con la vocinglería de los cascabeles que llevan las jacas.

El campo se rebulle en su soledad augusta. Cantan los sapos con sus largos silbidos, croan las ranas, hacen los grillos su eterno cri-cri. Las flores duermen, y otras, las tímidas florecillas de la noche, abren sus pétalos y parecen mirar, con su mirada ingenua, absorta, embelesada, a las puras estrellas que titilan en la inmensidad del cielo. Hacen los árboles profundos saludos. La tierra, frágica en su bosquejo hiruto, toma formas absurdas y esboza esas siluetas de fantasmas, donde la superstición tiene su origen. Allá, en el pescante, el cochero fustiga a las jacas, restalla el látigo y canta, lento,

soñoliento, un fado triste, saudoso, lleno de nostalgia.

Llego a San Gregorio, paso de nuevo el puente internacional, me restituyo a mi patria.

Y al asomarme de nuevo a la atalaya desde la cual oteo la tierra portuguesa, abujro y maldigo, con un brazo en alto, trágico, furiibundo:

—¡Eça de Queiroz! ¡No conocer a Eça de Queiroz!

LUIS ANTÓN DEL OLMET.

FRADES Y TORDOYA

Estos dos Ayuntamientos del distrito de Ordenes se han constituido anteaayer dando posesión a los concejales proclamados en las elecciones municipales últimas que han sido aprobadas por la Comisión provincial.

El nuevo Ayuntamiento de Frades nombró alcalde a José Rodríguez del Río y secretario a D. Manuel Pérez y estableció la Casa Consistorial en San Mauro, que es la capitalidad del Municipio.

El de Tordoya nombró alcalde a D. Antonio Mosquera y secretario a D. Manuel García, acordando establecer la Casa Consistorial en Seiján, capitalidad del Municipio.

Los alcaldes y secretaríos sabientes de ambos Ayuntamientos se han negado a hacer entrega de la documentación, archivo, enseres, sellos y demás efectos de la Corporación, por lo cual los alcaldes recién elegidos se han dirigido al gobernador civil para que se obligue gubernativamente a dichos funcionarios a cumplir sus deberes, a fin de que los servicios municipales no sufran retraso ni perjuicios, y con objeto de evitar que tengan que intervenir en el asunto las autoridades judiciales.

SUICIDIO POR AMOR

A las once y media de la mañana de ayer en el primer piso, derecha, de la casa número 39 de la calle de Santa Lucía, se suicidó Eduardo Cendón Andrade, de 37 años, viudo, albañil y domiciliado en el campo de la Victoria, número 5, en unión de su madre María Valeiro.

En el mencionado piso de Santa Lucía habitaba una cigarrera llamada Manuela Yla Andrade, de 37 años y también viuda, de la cual estaba Cendón enamorado perdidamente, hasta el punto de que este amor fué el que le impulsó a quitarse la vida.

Diferentes veces el suicida propuso a Manuela el matrimonio, que fué rechazado por ella, y anteaayer, según parece, hubo entre los dos una escena de riña que terminó devolviendo Manuela a Cendón varias cartas que tenía de éste y que de muestran el grado de cariño que la cigarrera le había inspirado.

No suponía ésta que las consecuencias de su negativa hubiesen de ser tan graves, y ayer, a las once y media, según queda dicho, Cendón se presentó en su casa.

Estaba Manuela en compañía de una joven costurera llamada María Bouza Puga y después de darle Cendón los buenos días, sin que mediase explicación de ningún género, sacó un revólver y se disparó un tiro en la cabeza, cayendo redondo al suelo.

Comenzaron las dos mujeres a dar voces y acuñaron algunos vecinos, pero la muerte del enamorado fué instantánea y cuando llegaron los primeros auxilios ya el hombre era cadáver.

El cuerpo de Cendón quedó tendido en el pasillo, obstruyendo casi la entrada, y a sus pies cayó el revólver que estaba solamente cargado con dos balas.

El Juzgado de instrucción se constituyó en el lugar del suceso y al médico forense Sr. Paradelá examinó al suicida aplicándole una herida de bala en la parte baja de la sien izquierda, justificándose la existencia de la lesión en tal punto porque Cendón era zurdo.

El cadáver estaba casi totalmente encharcado en sangre, tanta como no es corriente en casos de herida con bala.

Vestía Cendón traje negro y en los bolsillos le fueron halladas las cartas que le había devuelto Manuela, otra dirigida al juez en la cual explica que se mata porque está aburrido de la vida y porque desde que murió su mujer no halla consuelo en este mundo, 210 pesetas en billetes y plata y otros efectos de escaso valor.

Practicadas las primeras diligencias dispuso el juez el traslado del cadáver al anfiteatro del Cementerio, donde hoy a las cinco de la tarde se le hará la autopsia.

Cendón deja dos hijos de 3 y 5 años. Era un honrado obrero muy apreciado entre todos los maestros de obras y cuantas otras personas lo trataban.

Estaba viudo desde hace poco tiempo y aun vestía de luto por la muerte de su mujer, pero esta otra le trastornó el sentido y ante su negativa a casarse con él se suicidó.

A su entierro asistirá seguramente mucho público, pues gozaba de numerosas simpatías.

POR ESOS MUNDOS

Paracaídas para aeroplanos

La aviación carecerá de valor práctico mientras no se consiga inventar aparatos de seguridad para prevenir los accidentes a que de continuo se hallan expuestos los aviadores.

Comprenderían así muchos inventores se hallan estudiando la manera de evitar tales riesgos. Rudyard Kipling, el célebre escritor inglés, acaba de proponer se dé a los aviadores un casco y un traje «pneumáticos», de suerte que al caer, lo hagan sobre una especie de colchón de aire.

Otros han puesto su esperanza en el descubrimiento de un aeroplano en el que la estabilidad esté garantizada contra las caídas violentas.

Peró el mayor número confía en hallar solución al problema, con la invención de paracaídas propios para asegurar la vida del aviador, de todo accidente que sobrevenga.

Esta solución no es, muchos inventores la práctica ha permitido comprobar su eficacia. Hace algunos años, monsieur Gastón Harvier, se dejó caer de una altura de 2.000 metros sin hacer ningún daño, gracias al paracaídas de que iba provisto.

Los paracaídas ordinario está calculado a razón de un metro cuadrado de superficie por cada peso que debe sostener.

Las modificaciones más importantes que ha de sufrir el paracaídas al aplicárselo a la aviación se refieren a la dificultad para el aviador, de desprenderse de su aeroplano en un momento preciso.

Los inventores no consideran sin embargo como invencibles tales obstáculos y hay derecho a esperar que del concurso recientemente abierto para aparatos de protección susceptibles de ser adoptados por los aviadores, saldrá la solución deseada.

Los crímenes difíles en los Estados Unidos. Es bastante difícil fijar un número exacto. Jorge Nohb, presenta entre otros ejemplos, el homicidio. Ocurren en número de 200 a 300 por año y en ellos toman parte de 50 a 100 personas que no son jamás molestadas por la justicia. La cifra de tales crímenes impunes, puede calcularse en 10.000, repartidos en todo el país y principalmente en los Estados del Sur.

Desde hace cuarenta años han ocurrido en los Estados Unidos unos 60.000 huelgas, todas ellas con derramamiento de sangre. El citado autor supone que aun restando el número de los ya muertos, habitan en el país unos 165.000 in-

dividuos culpables de asesinato cometido en huelga.

El automovilismo ha dado ocasión a otra enorme cantidad de asesinatos impunes. En estos últimos años, centenares de personas han perecido atropelladas por los automóviles y millares de ellas han resultado mal heridas. Los tribunales se han mostrado tolerantes con tales excesos. Una corta prisión, cuando más, una multa de 5 ó 10 dólares bastaban para purgar el delito.

El fonógrafo y la muerte.

El fonógrafo acaba de desempeñar un papel extraordinario y macabro en una ceremonia celebrada últimamente en el Estado de Nueva York.

La hija de un pastor protestante que estaba a punto de casarse, había ido a pasar algunos días con unos amigos. Estaba convenido en que el padre de la muchacha oficiaría en el acto del matrimonio. Pero poco después de la partida de la joven, el pastor cayó muy gravemente enfermo, y deseando que si moría, su voz fuese escuchada en la ceremonia, se hizo llevar un fonógrafo y pronunció delante de él las palabras de uso en los matrimonios protestantes. Después murió tranquilamente.

Algunas semanas más tarde se verificó el matrimonio de la muchacha: sobre un mueble hallábase el fonógrafo y en presencia de toda la familia, el disco repitió las palabras del difunto, fielmente impresionadas, como si viniesen de ultratumba.

Los testigos de la ceremonia quedaron dolorosamente impresionados por las palabras del fonógrafo.

NOTAS DE SPORT

A pesar de la lluvia que cayó durante las primeras horas de la tarde, se jugaron ayer los partidos de *football* anunciados.

En el campo de Riazor, que fué donde se celebraron, se presentaron a las cuatro el *Everton* y el *Maria Pita*, dando seguidamente principio el *match* bajo la dirección de Alvarez, que actuó de *referee*.

En el primer tiempo hizo Manuel Fernández, del *Maria Pita*, un *goal*, y en el segundo se anotaron los del *Everton* otro, que fué hecho por Luis Naya.

Como quedaron empatados jugarán el domingo próximo otro partido ambos equipos.

Después de este partido se jugó otro entre el segundo *team* del *Real Club Deportivo* y el *Machagallo*.

Salió vencedor el primero de los mencionados *teams* por un *goal* a cero.

La excursión al Ferrol que para ayer había anunciado el *Real Club Coruña* no ha podido celebrarse por causa del tiempo. Sin embargo salió en un vaporcito una comisión de este club para tratar con la Junta de festejos del aplazamiento del partido en que se ha de disputar la copa «Amboage».

GONZALITO.

LOS ESPECTÁCULOS

Ayer funcionaron todos los teatros y cines de la población y en todos ellos hubo abundancia de público hasta última hora.

Elena Fons, la notable contralto, y sus compañeros de excursión artística, llevaron al Principal numerosa concurrencia que aplaudió a los cantantes en los diversos trozos de ópera que interpretaron; pero la ovación fué para la hermosa artista que, a pesar de estar afónica, dijo muy bien la imprecación de *El Profeta*, la habanera de *Carmen* y su parte con el tenor en el dúo de *Gioconda*. Al final dejó oír unos aires andaluces con toda la gracia de su tierra, que entusiasmaron al auditorio. Se la aplaudió calurosamente.

En el Teatro-circo debutó la bella Montalvito, una mujer muy guapa y muy presentable, que sacó de quicio a los espectadores de la sección de las once.

Y en el Pabellón Lino y en el Salón París, aunque no había novedades, los números de *variétés* y el cinematógrafo entretuvieron durante toda la noche a la concurrencia. La *Azentina* sigue siendo la atracción del sexo fuerte, que ante ella se vuelve débil y relinchá.

VIAJEROS

Regresaron ayer a la Coruña, después de hacer una excursión por España y el extranjero, en automóvil, la señora viuda de Zaragoza y sus hermanas las señoritas de Arambillet.

También regresó de Orense, la familia del jefe de la comandancia de la guardia civil de esta capital D. Primitivo Romero.

Muerto por una habichuela

En Cambre se registró anteaayer un caso raro de muerte.

El niño de corta edad Eugenio Doval estaba jugando con un puñado de habichuelas y se metió una en la boca, con tan mala fortuna, que la ingirió, quedándole atravesada en la tráquea.

Al advertir los padres de la criatura lo ocurrido reclamaron con urgencia los auxilios de dos médicos de aquel distrito, los cuales no pudieron extraer el cuerpo ingerido, falleciendo el niño por asfixia.

El Juzgado entiendo en el asunto y dispuso que hoy a las nueve de la mañana se le practique la autopsia al cadáver.

Nombramientos de maestros

El Rector de la Universidad literaria de Santiago ha hecho los siguientes nombramientos de maestros:

De la escuela de Cances, en Carballo, D. Vicente Guillén Engo.

De la de Trasmonate, en Ames, D. León Ruiz Soriano.

De la de Figueras, en Conjo, D. Manuel Castro López.

De la de Folladela, en Mellid, D. Manuel Olivares Muñoz.

De la de Alvite, en Negreira, D. Emilio Mateos Jarabo.

De la de Arcos, en Mazaricos, D. Macario Coleira Amigo.

De la de Narabio, en San Saturnino, D. José María Marrón y Carbonell.

De la de Brandeso, en Arzáu, D. J. Jaime Gutiérrez Mazarro.

Desde Puentes

Con motivo de un litigio que tiene apasionado en su desarrollo a casi todo el vecindario de este Municipio, sobre el aprovechamiento de unas aguas, en que intervino la Corporación municipal que ahora está demandada, se constituyó el Juzgado de primera instancia de Ortigueira, compuesto del dignísimo e íntegro señor juez, D. Antonio Señorans Blanco, acompañado del escribano D. Cándido Teijeiro, el oficial habilitado D. Francisco Teijeiro y las partes representadas y dirigidas, respectivamente, la actora por el procurador señor Alvarez y el joven e ilustrado abogado don Antonio Ferrero Blanco, y la demandada por el procurador Sr. Rubio y el distinguido letrado don José A. Calvo Montero, á practicar el reconocimiento judicial y el examen de testigos en el punto litigioso.

Con inflexible celo que caracteriza á nuestro Juez, no obstante haber llegado molestadísima por la larga distancia que separa la cabeza de partido, casi sin descansar por lo avanzado de la noche en que entró en esta, ya estaba constituido á las seis de la mañana en el sitio objeto del debate, permaneciendo todo el día bajo un sol abrasador en un terreno despojado, donde se hacía casi irresistible el permanecer allí por el viento huracanado que, levantando grandes columnas de polvo, eran lanzadas sobre el Juzgado, dada la posición que tenía que ocupar; y en circunstancias tan críticas practicó el reconocimiento judicial, que duraría unas cuatro horas, y seguidamente recibió cerca de setenta declaraciones en diez horas, aproximadamente, regresando precipitadamente á Ortigueira, donde era precisa su presencia para otros asuntos de importancia.

Si no tuviese acreditada ya su sobrada competencia y rectitud, bastaría este asunto de índole complicadísima para demostrarlo, dado lo árduo de la cuestión que se ventila y la calidad de los litigantes, por ser el Ayuntamiento el que ha venido á embrollar este caso con su intervención, que sino no tendría lugar el debate, pues las demás partes transigían en sus respectivas pretensiones, motivo por el que es objeto de acres censuras, en el fuero interno de estos vecinos, la Corporación municipal.

El próximo viernes llegarán á esta villa dos Padres Pasionistas, con objeto de celebrar una Santa Misión.

Se asegura que en breve será pedida la mano de una lindísima señorita ferrolana para un simpático joven que reside en esta villa.

EL CORRESPONSAL.

14 de Septiembre de 1910.

EL PUERTO

BARCOS ENTRADOS.—Vapores *Cabo Ortegat*, de Bilbao y Ferrol, y *Balboa*, de Hamburgo y Bilbao, con carga general.

BARCOS DESPACHADOS.—Ninguno.

OTRAS NOTICIAS.—Con objeto de alijar 26 toneladas de cemento, vino, papel y albayalde, atracó ayer al muelle de Linares Rivas el vapor *Cabo Ortegat*.

TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia el día 17 de Septiembre de 1910.—Muros: sobre incendio de dos casas propiedad de Nicolás y José Tobío Rama.—Padrón: sobre lesiones á Consuelo Fuentes Tabo.—Perros: sobre lesiones á Carolina Praga.—Idem: sobre muerte de José Martínez.—Idem: contra Juan Miguel Prego, sobre disparo de arma de fuego.—Idem: contra Juana Fernández García, sobre contrabando de tabaco.—Idem: sobre suicidio de Juan Fernández Macera.—Idem: sobre muerte de Simón Varela Martínez.—Idem: contra María Rey Villamarín, sobre hurto.

Señalamientos para el día 19 de Septiembre de 1910.—SALA DE LO CIVIL.—Mondedo: Claudio Raño y Manuel Martínez con Antonio Cabanas, sobre reivindicación de una finca. Licencia de Asunción.—Santiago: Clotilde de la Maza Aguir con Manuel Vito Valiñas y otros, sobre pago de renta foral. Licenciado Santos Coceiro.

AUDIENCIA PROVINCIAL.—Sección primera.—Coruña: contra Manuel González Vidal, por tentativa de cohecho. Licenciado Pérez Ardá.

Esta causa se verá ante el Jurado. Sección segunda.—Santiago: contra Pedro Ríos García, por lesiones. Licenciado Ozores.—Puentelideme: contra Juan Rego N. y cuatro más, por lesiones. Licenciados Vilas y Suárez Carrero.

JUZGADO MUNICIPAL.—Señalamientos para hoy; contra Josefa Maceiras, por lesiones; contra Manuel Patiño, por lesiones; contra Josefa Caramelo por lesiones, y contra Santiago Carro, por lesiones.

SENTENCIAS.—En la competencia promovida al juez de Carballo para que deje de conocer de un interdicto promovido por D. José García Sande contra D. Antonio García Sande, la Sala ha dictado sentencia confirmando la del Juzgado, por la que se declaró competente para conocer de dicho asunto, é imponiendo las costas al demandado y apelante D. Antonio García Sande.

Crónica local

Manuel Maceiras nos visitó anoche para rogaros que hagamos constar, que si hirió á José María Mantiñán, no lo hizo por instigación de Manuel Alvarez, sino para defenderse de una agresión del Mantiñán, el cual le había disparado un tiro.

Ayer ingresaron en la cárcel Manuel Luarte, Laureano González, José Bustabad, Evaristo Ledo, y Manuel Gebey, y salieron Antonio Zaragoza, Manuel Souto, Agustín Parra, José Mora y Manuel Zapata.

En el anfiteatro del cementerio hizo ayer la autopsia al cadáver del anciano Benito Francisco Rodríguez, que se suicidó la noche del viernes arrojándose al mar en la bahía. Se comprobó que la muerte fué producida por asfixia por inmersión.

Convocada por el gobernador civil, mañana, martes, á las cuatro y media de la tarde, se reunirá en el despacho de dicha autoridad la Junta provincial de protección á la infancia y represión de la mendicidad.

Por tener abierto su establecimiento de bebidas á deshora de la noche, impuso ayer el gobernador civil 50 pesetas de multa á Adela Molina.

A la vecina de esta capital doña Ramona Campo López, viuda del capitán D. Eugenio Martín García, le ha sido concedida la pensión anual de 625 pesetas, y á la de Lugo doña Herminia González Morales, viuda del teniente coronel D. José Pardo de Atin y Pérez, la de 1.250.

Jugando ayer tarde en el Campo de la Leña el niño Ciraco Morado, se cayó al suelo y se produjo una lesión en la cabeza.

En la Fuente de San Andrés fué presa de un síncope ayer tarde Consuelo Amaro Iglesias, á quien auxiliaron algunos transeúntes hasta que recobró el conocimiento.

Han sido declarados incurso en el recargo del 5 por 100, los contribuyentes morosos por rústica, urbana, ensanche é industrial, de los Ayuntamientos de la Coruña y Santa María de Oza.

En Curtis detuvo la guardia civil á Juan Martínez Redondo, Lucio Santiago Rico, Dolores Martínez Sánchez y Mercedes López N., que se dedicaban á expender moneda falsa por las ferias.

Para el día 20 de Octubre próximo se ha señalado la subasta del servicio de bagajes en los catorce partidos judiciales de la provincia, durante el año 1911, bajo el tipo de 27.489 pesetas.

Los maestros y maestras encargados de las es-

cuas públicas deben formular y presentar por duplicado en las Juntas locales, dentro del próximo mes de Octubre, un presupuesto de los gastos de material de sus escuelas para el año de 1911.

La Enciclopedia ilustrada Segui ha empezado á reparar el cuaderno 187 del Diccionario Universal que edita y recibe en la Coruña el centro de suscripciones *La Exactitud*, establecido en la Fuente de San Andrés, número 32.

El gobernador civil ha dictado una circular advirtiéndolo á los alcaldes que si el día 20 del presente mes no están en las oficinas de Estadística las relaciones de calles y edificios numerados que están en la obligación de remitir, les impondrá el máximo de la multa que marca la ley municipal.

La Junta provincial del Censo ha pedido á los presidentes de las Juntas municipales relación de los vocales que las forman, conminándoles con multa si no la remiten.

El mayor mérito de productos acreditados lo proclaman la multitud de competidores que inútilmente pretenden imitarlos, tal sucede al gran dentífico español *Licor del Polo* de historia de medio siglo.

Reputación mercantil

Grande es la reputación que en el orden mercantil goza D. Eduardo Folla, la cual queda confirmada al haber adoptado en su importante Almacén de Efectos Navales del Cantón Pequeño, 44 y 45, una Registradora «*National*».

Cuando vemos que casas de tanto prestigio implantan tan sano sistema de recaudación, no cabe duda que es lo más eficaz que existe para administrar un comercio.

Felicitemos al Sr. Folla por haber abierto las puertas de su casa á una mejora de la que hablan bien 900.000 comerciantes en todo el mundo.

Informes gratis: D. Mateo Ferrero, Juana de Vega, 43, 2.º.—La Coruña.

Vapores Correos Rápidos

DEL LLOYD NORTE ALEMAN

PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor EISENACH	8 Octubre
» OLDENBURG	19 »
» GÖTHA	5 Noviembre
» DARMSTADT	16 »

ADMITEN PASAJEROS DE CÁMARA Y TERCERA CLASE

Para informes á sus agentes: PABLO MEYER Y COMPAÑÍA — LA CORUÑA

Telegramas

De política

MADRID 18.

La reapertura del Parlamento

Los ministeriales aseguran que el Congreso dedicará sus primeras sesiones al debate político, que durará una semana.

Después comenzará la discusión del proyecto regulando el trabajo en las minas, el del problema de las subsistencias en lo que tiene relación con la supresión del impuesto de consumos y otros proyectos de los ministros de Fomento, Gobernación é Instrucción pública.

Alternarán con éstos los presupuestos. En el Senado discutirá el proyecto de servicio militar obligatorio, el de sustitución del juramento por la promesa y las condiciones en que han de establecerse las comunidades religiosas.

Las primeras sesiones del Congreso serán muy vivas, especialmente las que coincidan con el aniversario del fusilamiento de Ferrer, que se cumple el día 13.

Montero, Romanones y Canalejas

Persona autorizada más dijonos que el señor Canalejas ha recibido cartas afectuosísimas de los Sres. Montero Ríos y conde de Romanones, en las que le hablan de la fecha para la reapertura de las Cortes.

Según parece, los ministros no estaban conformes en que fuese el día 3 y mantenían su criterio de que debía demorarse hasta mediados de Octubre, pero el Sr. Canalejas les expuso la necesidad de aprovechar los días, las horas y los minutos, porque estas Cortes iban á ser laboriosísimas.

Los ministros convenciéronse y el Sr. Canalejas les invitó á transigir, señalando el día 6 para la reapertura.

En este sentido contestó á los presidentes de las Cámaras.

El viaje de El Mokri

El jueves saldrá de Tánger El Mokri. Detendráse en Cádiz y Sevilla, siguiendo luego á Madrid.

El Sr. Merino

Hállase muy mejorado. Hoy se levantó un rato.

Las declaraciones de El Mokri

Telegrafan de Tánger que El Mokri ha declarado que no emitió su opinión personal en los asuntos hispanomarroquíes, al ser interrogado por el corresponsal francés.

Afirma que tanto él como el Sultán, desean sinceramente llegar á un acuerdo con España.

Solo dijo que el Sultán le encargó de estudiar el convenio.

En Tánger coméntase mucho el viaje de El Mokri á España.

Créese que el Gobierno español rechazará completamente sus pretensiones y que dará por terminada la gestión con El Muaza, adoptando medidas energéticas.

Los proyectos de Aznar

El ministro de la Guerra ha manifestado que las declaraciones ayer telegrafadas sobre reorganización del ejército, son de hace mucho tiempo, pero que las condiciones del país y las circunstancias han variado actualmente, por lo que hay que introducir modificaciones en dichas reformas.

Regreso de Moret

El día 22 del actual llegará el Sr. Moret á Madrid.

Para asistir á las Cortes

Todos los diputados y senadores liberales, excepto trece, han contestado afirmativamente á la excitación que les dirigió Canalejas para que vayan á la apertura de las Cortes.

Mitin conservador

En el Teatro Principal de Santander celebróse un mitin conservador, que presidió el conde de Torreánaz.

Hablaron los Sres. Gamazo y Andrade, atacando á las extremas derechas por no ayudar á la política conservadora.

Diéronse muchos vivas á Maura, al rey y á la libertad.

La división electoral

En Tarragona celebróse una reunión de todos los alcaldes de la provincia, acordándose pedir al Gobierno que se forme un distrito electoral con cada partido judicial.

Policlínica Lastres.—Consulta general de 9 á 42 y de 3 á 6. Especialidades: Secretas, Piel, Electricidad y Rayos X.—Plaza de Lugo, número 21, primero.

CARÉ INGLÉS

CANTÓN GRANDE, 13 Y ESTRELLA, 17

Todas las noches nuevos couplets por la hermosa y simpática completista Carmen Ibáñez, y el notabilísimo cantautor flamenco José Vega (El Inglés). Acompañamiento al piano, por la aplaudida artista Clotilde Morroy.

Los domingos y días festivos secciones dadas las dos de la tarde.

El servicio del café está á cargo de simpáticas camareras.

Los mejores anteojos son los de roca de precisión periscopica, porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Dubos en esta población, Real, 21, Diamantes Americanos. Dichos anteojos se dan á prueba y no siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y envía gratis.

PABELLÓN LINO

El lunes 19 de Septiembre de 1910, á las siete, debut del notable prestimano Gran Olivares y su groon danser y la aplaudida bailarina y completista Pepita la Valencianita.

A las ocho, á instancias del público, reaparición de la Sra. Mariscal y Mr. Baylach y la pareja Amalia y Neira.

A las nueve, sección sencilla, despedida de Helene de Hotlogna. Los Felitos.

A las diez, sección sencilla, la Mariscal y Mr. Baylach y Helene de Hotlogna.

A las once, sección doble, cinco números: Pepita la Valencianita, Los Felitos, Amalia y Neira, el Gran Olivares y despedida de Helene de Hotlogna.

capitán general una estadística de los obreros que trabajan en las minas con las mismas condiciones anteriores á la huelga.

Según esta estadística son 2.295.

En los ferrocarriles franco-belga y de Triano y en las minas Diana y Federico, está cubierto el número y no admiten ya más obreros.

Sigue reinando tranquilidad.

Hoy se guardó el descanso dominical en toda la zona minera.

En la mina Primitiva fué detenido un obrero por ejercer coacción.

Por igual motivo detúvose á otro en Portugalote.

Una colisión

En la Plaza de la República hubo una colisión entre los huelguistas y un grupo de obreros contratados por los patronos.

Uno resultó herido de una cuchillada y otro de un palo.

El general López Domínguez

MADRID 18.

Sigue la mejoría.—Paseando

Continúa mejorando el general López Domínguez.

Hoy se levantó y paseó á ratos por la estancia. Se alimentó y conversó con varios amigos que fueron á verle.

Estado del enfermo

Dentro de la gravedad en que se encuentra, continúa en satisfactorio estado el general López Domínguez.

De madrugada se agravó, pero luego se repuso, descansando.

Muéstrase muy animado, toma alimentos y pasea por la estancia, conversando con sus amigos y allegados.

Resumen de la prensa

MADRID 18.

El Imparcial

Ocupáse de las manifestaciones que se realizarán el día 2 de Octubre.

Después de comentar los textos de las convocatorias, pregunta: ¿Servirá de norte para la política futura el resultado de esa jornada?

El Universo

Alaba el anuncio de la desaparición del consejo de familia, al cual censura.

El Liberal

Hace consideraciones sobre la desmesurada importancia que Canalejas viene dando á la vieja historia del proyectado enlace de D. Jaime con la princesa Mercedes.

Pide al Gobierno que en vísperas de la apertura de Cortes no piense en debates retrospectivos, sobre episodios que no tuvieron substancia real y que se han disipado como livianas humaredas.

Otras cuestiones hay—añade—que reclaman la atención del Parlamento, como los asuntos de consumos, el trabajo en las minas, los presupuestos, la secularización del Estado, la cuestión marroquí y el servicio obligatorio.

La Mañana

Ocupáse del discurso pronunciado ayer por el Sr. Requejo al dar posesión á D. Luis Canalejas.

Lamenta la falta de atribuciones del gobernador de Madrid y cree que el Sr. Merino debe ocuparse de este asunto, que constituye uno de los errores del Gobierno del Sr. Maura.

Opina que el actual Gabinete debe remediarlo con ánimo decidido.

Calbetón en Valladolid

MADRID 18.

El recibimiento.—Agasajos.—La asamblea agrícola

A primera hora de la noche de ayer salieron de Valladolid para Medina comisionados del Ayuntamiento, de la Diputación y de diversas entidades para esperar al Sr. Calbetón.

El tren llegó á las once y media.

En la estación esperaban al ministro todas las autoridades civiles y militares y numeroso público.

La empresa de tranvías había adornado con mucho gusto un coche, en el que se leía un letrero, formado con lámparas eléctricas: «Al ministro de Fomento.»

En este carruaje trasladóse el Sr. Calbetón al Gobierno civil, donde se hicieron las presentaciones oficiales.

El Sr. Calbetón muéstrase satisfechísimo por las atenciones de que está siendo objeto.

Esta mañana visitó la Granja agrícola.

Por la tarde asistirá á los toros y por la noche dará una conferencia en el Círculo mercantil.

De Valencia

MADRID 18.

Destrozado por un tren

Al pasar un tren por Torrente arrojóse un individuo á la vía, siendo destrozado.

Creación de cooperativas

En el Centro de Unión republicana celebróse una reunión para tratar de la creación de cooperativas, por iniciativa del jefe de la mayoría republicana del Ayuntamiento.

El artículo de Mella

Hoy se repartió una hoja con el artículo de Mella.

Una tormenta

Durante media hora descargó una horrorosa tormenta, que causó algunos destrozos.

Fiesta esperantista

En el salón de actos de la Exposición celebróse la fiesta de los esperantistas.

Noticias diversas

MADRID 18.

Joyería robada

Comunican de Valladolid que en la joyería de D. Gregorio Calvo se realizó un importante robo de alhajas.

Detúvose como supuesto autor al dependiente Francisco Padrique.

Regalo á Cavalcanti

El arma de caballería ha regalado al coronel Cavalcanti un bastón de mando, con empuñadura de oro y brillantes, como recuerdo de la carga de Taxdirt.

El doctor Camisón

Hállase gravemente enfermo el doctor Camisón.

El día en Madrid

La tarde estuvo desparecida; desde primera hora densos nubarrones amenazan con la lluvia. Los centros oficiales y políticos están desiertos. En cambio véase abarrotados los teatros, cines y cafés.

El Sr. Canalejas pasó la tarde con su familia. A última hora fué á pie al ministerio de la Gobernación.

Habla Canalejas

MADRID 18.

El servicio obligatorio.—Las huelgas.—La labor económica y la reapertura de las Cortes.

El Sr. Canalejas recibió á los periodistas, conversando con ellos extensamente sobre los asuntos de actualidad.

Dijo que había celebrado una larga conferencia con el general Aznar sobre el presupuesto de Guerra y el proyecto de servicio militar obligatorio, que se tratará en el próximo Consejo de ministros.

El general Aznar dió cuenta de un telegrama del capitán general interino de Melilla relatando el tiroteo habido ayer entre los moros y que, según dice, no tuvo importancia. Ambos bandos sometieron á arbitraje de las autoridades españolas.

Dió también noticias sobre la situación de Bilbao, donde sigue reinando tranquilidad.

Dijonos el Sr. Canalejas que el gobernador de Barcelona hace gestiones para que se designe una comisión de patronos y obreros para solucionar la huelga de los metalúrgicos.

Esta gestión será laboriosa, por no estar sindicados todos los patronos.

La huelga aumenta cada día, porque los oficios similares, con la paralización de los metalúrgicos, véanse obligados á suspender el trabajo.

Para el lunes anuncia la huelga de tipógrafos.

El gobernador dice que aunque la situación no es alarmante, le preocupa por la importancia que la huelga va tomando, la cual merece ser estudiada.

El Sr. Canalejas elogió la labor del gobernador. También dedicó elogios al general Weyler.

Dice que ambos son unas excelentes autoridades, que reúnen todas las dotes de talento, energía y tacto.

Cree que saldrán airoso de este conflicto. Manifestó luego que había conferenciado extensamente con el Sr. Cobián sobre los proyectos económicos y la reapertura de las Cortes.

El ministro de Hacienda tiene muy adelantada su labor.

No descansa; trabaja día y noche, porque aun le falta bastante.

Entre los proyectos que prepara, figura uno de mucha resonancia.

La cuestión Marina-Maestre

MADRID 18.

Una denuncia

El *Siglo Futuro* denuncia al fiscal del Supremo las cartas y el acta que se han hecho públicas, referentes á la cuestión Marina-Maestre.

Marina persiste en su actitud

Dice *El Radical* que por referencias autorizadas se sabe que el general Marina busca nuevas personas que le apadrinen en la cuestión Marina Maestre, por entender que no puede quedar zanjada con el acta conocida, la cual, lejos de ser salvaguardia de su prestigio, constituye un serio motivo de censura.

Háblase también de determinadas actitudes de algunos elementos intelectuales, que están dispuestos á impedir á toda costa el duelo, por existir notoria desigualdad entre los adversarios.

Cuando se abran las Cortes un batallador diputado republicano dirigirá una pregunta al Gobierno, que pudiera degenerar en complicado debate.

El Sr. Canalejas no lo ignora y prevee que pueden surgir imprevistas complicaciones.

El cólera en Europa

MADRID 18.

En Nápoles

Nuestro cónsul en Nápoles telegrafía que ayer se registraron doce casos coleriformes y siete defunciones.

En Turquía

Un rayo cayó en una perfumería matando á tres empleados é hiriendo á otros varios.

El Sultán perdona

Telegrafian de Tánger que el Sultán ha concedido á Aman y á su hermano Muley el Kebir autorización para volver á Fez.

Además restituirá los bienes.

Clemenceau en Río Janeiro

Llegó á Río Janeiro Mr. Clemenceau, que fué cordialmente recibido por el presidente de la república.

El Sr. Dato

Salió de París para Bruselas el Sr. Dato, con su familia.

También le acompaña el Sr. Prado Palacio.

La travesía del Atlántico en dirigible

Dicen de Nueva York que Walter Wellman partirá el martes para Europa en su globo dirigible.

Llevará una chalupa dirigible con provisiones.

Escortará un trasatlántico.

El presupuesto uruguayo

El Gobierno uruguayo ha cerrado el ejercicio económico con doce millones de francos de superávit.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: Cotización de valores del día 16, Acciones, Cambios, Bolsa de París, Azucareras.

Espectáculos

Teatro-circo Pardo Bazán. Sesiones de cinematógrafo y variedades desde las siete de la tarde.

Pabellón Lino. Desde las siete de la tarde, sesiones de cinematógrafo y variedades.

Sala París. Variedades y cinematógrafo desde las siete de la tarde.

NOTAS UTILES

Cultos. Las cofrades del Amor Hermoso y Corto de María deben hacer mañana la visita á la Virgen de los Dolores, en Santa Bárbara.

PARROQUIAL DE SAN JORGE. Continúa la solemne novena que la Hermandad de Nuestra Señora de la Merced dedica á su excelsa patrona, siendo el ejercicio al anochecer y terminando el domingo día 25.

Santos de mañana. Vigilia de San Mateo, San Eustaquio, San Agapito, Santa Feusta, San Dionisio, San Teodoro, Santa Felipa, Santa Cándida, Santa Susana y Santa Marta.

Automóviles. Salidas. Para Santiago diariamente á las 3 de la mañana y los días impares otro á las 12.

Para Corubión, en días alternos, á las 10 de la mañana.

Para Carballo, Buño y Puentecebo, á las 3 de la tarde.

Llegadas. De Santiago, diario, á la una de la tarde y los días impares otro á las 5 de la tarde.

De Corubión, en días alternos, á las 4 de la tarde.

De Carballo, Buño y Puentecebo, á las 10 de la mañana.

Trenes que salen. Correo para Madrid, 7:30 mañana.

Rápido, martes, jueves y sábados, 11:45 mañana.

Mixto-correo á Madrid, 6:37 tarde.

Mixto á Curtis, 8:30 mañana.

Mixto á Curtis, 3:57 tarde.

El rápido de los jueves lleva camas.

Trenes que llegan. Mixto de León, 10:26 mañana.

Rápido, lunes, miércoles y viernes, 12:50 tarde.

Correo de Madrid, 6 tarde.

Mixto de Curtis, 3:04 tarde.

Mixto de Curtis, 8:24 tarde.

Servicio de correos. Entradas: Correo de Santiago, 12 mañana; de Ferrol, 10:45 mañana; de Corubión, 11:45 mañana; mixto de Madrid, 10:53 mañana, y exprés de Madrid, 6:30 tarde.

Salidas: Correo de Santiago, 7:45 mañana; de Ferrol, 2:30 tarde; de Corubión, 7:30 tarde; mixto para Madrid, 8:45 tarde, y exprés para Madrid, 6:45 mañana.

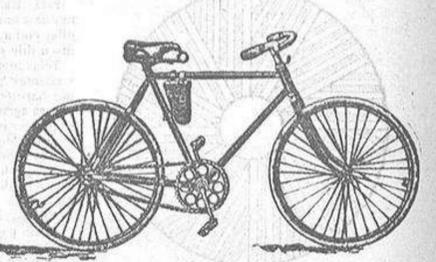
Máquinas WERTHEIM para coser y bordar



SE DESEAN REPRESENTANTES en todos los pueblos de esta provincia, para trabajar las Máquinas de Coser



Sección de Bicicletas SE ALQUILAN á peseta por hora. ABONOS á precios muy reducidos, con derecho á ser dueño de la bicicleta alquilada si se utiliza este sistema durante doce meses consecutivos.



A. Castro Serrano La Coruña, Real 20. (Fábrica de paraguas)

A. Castro Serrano La Coruña, Real 20. (Fábrica de paraguas)

Almacenes de materiales de construcción y artículos de saneamiento. Cementos, cal hidráulica, cales, yeso, teja plana, ladrillo hueco, piedras de afilar, azulejos, canchales, bañeras de hierro esmaltado, waterclosets, urinarios, los yabos, bidets, etc.

Calo García Baquero. Médico especialista en gargaritas, nariz y oídos. Consulta: de nueve á una. Plaza de Ormese, 7 segundo.

José Barbeito. Médico Cirujano. Consulta de 4 á 2. Riego de Agua, 12-3.

LA GRAN BRETAÑA

(Nombre registrado) Real, 29, La Coruña

MUEBLES

A PLAZOS Desde una peseta semanal.

Enfermedades del corazón y del pulmón. Consulta general de 3 á 5. Dr. Roberto Nóvoa. Real, 7-1.

MARCOS PARA CUADROS de molduras corrientes y de fantasía. Precioso y variado surtido en la Fábrica de Puig.

Gran Farmacia Moderna

de DANIEL REY SÁNCHEZ. Castelar (Ruano) 18 y 20. Acreditada por su escrupulosa preparación en todas las recetas, por sus precios económicos que cumplen con las principales exigencias del mundo, por tener todos los productos modernos y por su Gran Bazar de aparatos de Ortopedia y goma en general y á la medida. Esta casa no tiene ninguna sucursal. Exigir como garantía la firma D. R. Sánchez. Servicio de oxígeno en el acto. Reclamése siempre el importe de la compra.

Doctor Gradaille. Cantón Grande, 13, principal. Horas: de 11 á 12 mañana y de 4 á 5 tarde.

Fábrica de Gas y Electricidad DE LA CORUÑA

Para mayor comodidad de sus abonados y del público en general que utiliza sus servicios, recibe avisos y encargos en las Paraguetas de las calles Real, 72 y Fuente de San Andrés, 21.

Carlos Mosquera ODONTÓLOGO

Cantón Pequeño, números 4 y 5. Consulta de 9 á 1 y de 3 á 6. GRATIS Á LOS POBRES

LA ELECTRICA

CARLOS VAAMONDE, Sucesor de H. F. Arias. Gran surtido en aparatos para electricidad, lámparas, cristalería de Bohemia, lámparas incandescentes, corrientes y de filamento metálico de las mejores fábricas nacionales y extranjeras, timbres, teléfonos, pararrayos y toda clase de material menudo de electricidad. Aparatos para acetileno. Máquinas de coser marcas Select, agujas, aceros, gomas, canilleros y toda clase de piezas de recambios. Bicicletas marcas Select, Fauro y B. S. A. Accesorios para las mismas. Máquinas de escribir. Ventas al contado y á plazos. 51, REAL, 51.-LA CORUÑA.

SE VENDEN

- 1.º Una caldera de vapor, vertical inglesa de 16 caballos, en buen estado, con silbato y válvula reguladora. 2.º Un motor de vapor de 10 caballos. 3.º Una bomba centrífuga. 4.º Enseres propios de fábrica de conserva, incluso envases, hoja lata, útiles para su confección. 5.º Un galeón con doble juego de vela de las siguientes dimensiones: Eslora, 43 m; manga, 3'30 m., y puntal, 1'25 m. Dirigirse á D. Eduardo Garrido. Abogado.-Pontevedra.

Automóviles Humber y Napier

Estos coches son sumamente silenciosos, y los modelos 1910 están dando un excelente resultado, provistos de ruedas móviles que pueden cambiarse en menos de tres minutos. Tipo HUMBER 12/20 h. p. Ptas. 11.000. Tipo NAPIER 16 h. p. 13.500. Completos con todos sus accesorios, incluso de rechos y gastos. Entregas en TRES semanas. Para más informes: dirigirse á Julio Barreras Massó.-VIGO

Colegio de San Vicente de Paul

DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Director: D. Marcelino Rodríguez Castro NOYA (LA CORUÑA) Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, permanentes y externos. Las clases de segunda enseñanza comienzan el día 4.º de Octubre. Pidanse reglamentos

Papel para envolver

En la imprenta de este periódico se vende á 3'50 pesetas los 12 kilos.

Gabinete Quirúrgico y Electroterápico del médico García Fernández

ANCHA DE SAN ANDRÉS NUM. 12-2.º Consulta general y ordinaria de una á tres de la tarde. Operaciones de Cirugía menor y consulta y tratamiento de especialidades (reconocimientos de la matriz, vejiga, estómago, oídos, fosas nasales, laringe, vista, así como las enfermedades de mércas, comprendida la sífilis). Toda clase de lavados é inyecciones hipodérmicas, intra-musculares é intra-venosas de nueve á diez. Las operaciones de Cirugía mayor serán acordadas previamente, debiendo permanecer los enfermos en esta clínica, á cuyo efecto hay reservados. Aplicaciones eléctricas de todas clases: Varadización, ionización, alta frecuencia, efluvios, autoconducción, duchas, galvano-cauterización, electro-lisis, endoscopia (exámen de la vejiga y estómago etc. por la luz interior) masaje eléctrico vibratorio, rayos X (radioscopias y radiografías) etcétera, de ocho á diez de la noche. Recados para visitas de la mañana, antes de las diez, y para visitas de la tarde, antes de las tres.

Casa Francesa

Entregando una fotografía pequeña, se obtiene un retrato 30 por 40, de un parecido perfecto. Precio, 10 pesetas. Las personas que no tengan fotografía se les hará una sin aumento de precio. Para la correspondencia - Director retratos: Bailén, 14, principal.

Academia Mercantil

y Colegio de primera enseñanza. Director: D. Joaquín Martín Martínez, profesor mercantil, abogado y maestro. Calle Fajó, 9. Concluidas las vacaciones del mes de Agosto se reanudarán en este centro todas las clases. Enseñanza de la carrera mercantil, comercio práctico é idiomas. Primera enseñanza. Preparación para el Banco de España, Magisterio, Correos y Aduanas. Se admiten alumnos internos. Pidense Reglamentos.

Profesora de corte y confección. Plaza de los Huevos, número 12, segundo.

PIANO, SE VENDE.-Olmos, 25.

El Cólera vencido por el Oxigenado

Desconsoladoras son las noticias que nos llegan de Italia y Rusia donde el terrible huésped está haciendo infinitas víctimas; sin embargo, si las prontas y eficaces medidas sanitarias dispuestas por el ministro señor Merino son bien secundadas por todas las autoridades, es posible que España logre librarse del terrible azote, contando para ello también con el uso del eficaz preservativo que tenemos en el Coñac Oxigenado de la Casa Diez Hermanos, de Jerez de la Frontera. De este producto único dice el reputado doctor D. Ignacio Fernández Seco, de Madrid, lo siguiente: «Hasta la fecha (5 Mayo 1909) no lo he administrado á mis enfermos más que con agua para beber ad libitum en leche, y en forma de cocktail, y puedo asegurar que las poststraciones, tan frecuentes en las infecciones graves, han sido pasajeras en los pocos casos en que se presentó.» Recomendamos, pues, á todos el uso moderado de esta higiénica bebida como eficaz preservativo, convenientes de que ha de serles de suma utilidad. El Oxigenado se vende en todos los buenos establecimientos de España.

Talleres de "El Noroeste"

En estos talleres pueden confeccionarse toda clase de obras de lujo y sencillas, en colores y en negro, á precios muy económicos

Table with columns: RAPIDEZ, PERFECCIÓN, ESMERO. Millar de tarjetas comerciales desde 10 pesetas.

TARJETAS DE VISITA

DESDE UNA PESETA

MODAS para Octubre

Weldon's Ladies' Journal á 60 céntimos

Librería ZINCKE CANTÓN GRANDE, 27

Se venden dos SOLARES en el Ensanche, situados en la calle de Teresa Herrera al lado de la administración de los automóviles de Santiago (accesorio) haciendo esquina á la Plaza de Pontevedra. UNA CASA en el Portazgo señalada con el número 45 B, compuesta de bajo, piso alto y desván, con patio y un trozo de terreno unido. Dará razón y admite proposiciones, D. Alfredo de la Fuente, Riego de Agua, 21, bajo.

Pajaros. Calle de Panaderas, 6.-Recibí mucho surtido con gran variedad de colores á precios muy reducidos. Canarios nuevos desde cinco pesetas. Loros habladores muy baratos. Fábrica de somiers, catres y tejidos metálicos de VICTOR SAMBOLA.-Calle de Panaderas, 6.

El Médico especialista José C. Lestache, Consulta del estómago é intestinos. Real, 51.-De once á una.

ATENCIÓN

Ya se recibieron las magníficas esponjas que vendemos á 10 céntimos. Tarjetas de visita última novedad. Estuches papel y sobres de todas clases y precios. Libros de comercio. Artículos de piel para señora y caballero. Boquillas de émbur. Tarjetas postales desde 5 céntimos. Objetos de escritorio. Nadie compre sin visitar antes la PAPELERÍA LOMBARDO.-Real, 6

VINOS. Sólo en la calle del Orzán, 128, se despachan los ricos vinos manchegos, á CUATRO pesetas los 16 litros, garantizando su pureza y aroma por estar reconocidos por el químico municipal. No equivocarse con otros de nombre supuesto manchego. Orzán, 128 y Avenida de Fernández Latorre, 32 y 34, tienda LA CUBA.

Instalaciones. El plomero FÉLIX CUBAS, empleado que fué de la Tráida de Aguas, se encarga de hacer toda clase de instalaciones en hierro y plomo; coloca inodoros de todos los sistemas y cuartos de baño completo. Hace reparaciones á precios económicos, respondiendo de los trabajos que realiza. Avisos: San Nicolás, 42, bajo.

Academia Preparatoria

para carreras militares y oposiciones al Cuerpo de Correos, bajo la dirección de los capitanes de Artillería D. Leoncio de Aspe y Vaamonde y D. José Aramburu Real de Asta. El curso dará principio el 15 de Septiembre. Informes: San Andrés, 6 y 8, segundo.

SE VENDEN varias fincas urbanas en esta ciudad, que producen renta mensual desde 52 á 450 pesetas. Informará el Procurador

D. Ricardo S. Rodríguez.-Fama, 1.



LÓPEZ Y NOVOA

Únicos y exclusivos concesionarios GRANDES ALMACENES de materiales de construcción, cementos, yesos, azulejos, tuberías, pinturas, aceites, secantes, barnices. Teja plana, ladrillería, baldosas, artículos de saneamiento y demás materiales necesarios para la construcción moderna. Payo Gómez, 6

Dr. F. Paz Amado

Médico Odontólogo Linares Rivas, 9, pral.-La Coruña. Consulta de nueve á una y de tres á siete

Garage Automóviles

Feijóo, núm. 11 Alquiler de Automóviles Reparaciones, accesorios, neumáticos STOCK MICHELIN Esencia para Automóviles Informes más exactos sobre el precio y condiciones de venta de las marcas de automóviles más acreditadas. BERLIET con exclusividad.

Esmalte Petrificante Líquido

Es la ÚLTIMA PRODUCCIÓN INGLESA, la PATENTE más acreditada y reconocida como ÚNICA para combatir la HUMEDAD en las viviendas NO TIENE RIVAL para pintar paredes y pisos y preservarlos de toda acción de la humedad; polvo, microbios, etc., se seca prontamente. Hermosea las fachadas y paredes interiores y produce un aspecto brillante y duro como la porcelana. Se GARANTIZA su resultado. Es de fácil empleo y se vende en galones de cinco kilos en los colores Rojo, Piedra y Blanco. LÓPEZ Y NOVOA PAYO GÓMEZ, 6.

Maquinaria

Vigo-Otto Gerdtzen-Vigo (S. en C.) Máquinas y aparatos para toda clase de industrias MOTORES DE GAS Y ELECTRICIDAD CALDERAS Y MÁQUINAS DE VAPOR. RUEDAS HIDRÁULICAS Molinos harineros, para piedras del país y francesas, movidos por agua, vapor, gas pobre ó electricidad. Sierras sin-fin y circulares, y todos los demás aparatos para trabajar la madera. Máquinas herramientas: tornos, taladros, yunque, fuelles, terrajas y toda clase de utensilios para industria. Tubería negra y galvanizada y todos los accesorios para la misma. Chapas galvanizadas lisas y onduladas, á precios sumamente económicos. Transmisiones completas, correas de cuero, de balata y de pelo de Camello y empaquetaduras de todas clases. Chales de acero y tuberías de caldera, para vapores de pesca, etc., etc. Siempre hay grandes existencias de todos los artículos en mis almacenes, Urzáiz, 16.- Pidense precios y de talles á Otto Gerdtzen (S. en C.)-Urzáiz, 16.-VIGO

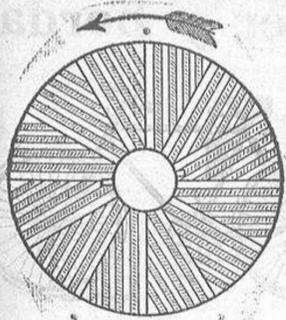
Colegio Católico

de primera y segunda enseñanza El más antiguo de los incorporados al Instituto general y Técnico 1, Principe, 4-Coruña Director: D. Ramón Castelo Rivero, Presbítero Desde el 1.º de Septiembre está abierta la matrícula de este Colegio. Las clases del Bachillerato y carrera Mercantil comenzarán el 1.º de Octubre. El Profesorado de este Centro consta de: tres Sacerdotes, tres Oficiales del Ejército, un Licenciado en Letras y otro en Ciencias, dos en Derecho, un Licenciado en Farmacia, un Maestro superior, dos Profesores mercantiles y un Doctor en Medicina. La primera enseñanza está á cargo de este mismo Profesorado, bajo la dirección de un acreditado Maestro superior. Los alumnos internos de preparación militar y carreras especiales reciben las lecciones en la Academia de D. Juan Jacobo Durán Loriga. No se admiten alumnos expulsados de otros Centros de enseñanza. Internos, medio pupilos y externos.-Se facilitan reglamentos

Ingeniería y Material Industrial

Antonio López (S. en C.) - Gijón Oficinas técnicas, Agencia industrial y Grandes almacenes de maquinaria en general Máquinas y calderas de vapor, máquinas y herramientas para los metales y labrar madera. Estudios é instalaciones completas de serrorías, molinos por piedras y cilindros, turbinas hidráulicas, aparatos de desaguado y perforaciones. Planos y presupuestos gratis. Dirigir las preguntas á nuestros agentes Sres. López y Novoa Payo Gómez, 6-Coruña

Muy importante. MORETON: Siempre pide lo justo.



Para molinos.—Piedras Francesas para molinos harineros cuya garantía puede acreditar con muchos certificados que son de indiscutible resultado.

azadas, picachones, porrillos para piedra, mazas, acero pistoles, rastrillos, y se encarga bajo diseño de cuanto se desee.

maderas, aserrar, amachembar y cepillar, hay catálogos y se dan precios y condiciones, procedentes de los Sros. Monna y Clarumant de Sabadell.

clases más baratas desde tres pesetas de una lámpara eléctrica.

Para la higiene.—Inodoros desde 8 ptes. a 50 precios de fábrica.

Se necesita un socio con poco capital para poder atender a dos establecimientos ó se vende uno de ellos situado en sitio céntrico de la población y con bastantes comodidades.

Houlder-Line advertisement for MonteVIDEO y BUENOS AIRES, mentioning Royston Grange and ticket prices.

Mala Real Inglesa advertisement for VAPORES CORREOS, mentioning Danube and ticket prices.

Compañía Hamburguesa advertisement for EDUARDO DEL RIO Y C., mentioning Kronprinzessin Cecilie.

Compañía Argentina de Londres advertisement for Manchester City, mentioning direct routes to Buenos Aires.

APARECERA advertisement for 'EL IDEAL', a political and literary journal.

C. G. G. Transatlantique advertisement for VAPORES-CORREOS FRANCESES, mentioning services to New York and other ports.

JARABE DE GIBERT advertisement for medicinal syrups, mentioning various ailments and the pharmacy's location.

Advertisement for 'Sellos de Caucho' and 'Papel para envolver', mentioning various stationery items.

CALLICIDA PIZÁ advertisement for Nitrato de Sosa, mentioning its benefits for various ailments and contact information for D. Juan Gavilán.

LOS MUERTOS HABLAN advertisement for EMERIN, a medicine for syphilis, venereal diseases, and anemia.

COMPANIAS HAMBURGUESAS advertisement for Eduardo del Rio y Comp., listing ship schedules to Rio Janeiro, Montevideo, and Buenos Aires.

Casa CAVANAS advertisement for AGUDIN Y ROMAY, a jewelry and watch store founded in 1850.

Solución Benedicto advertisement for Creosotal, a medicinal solution for tuberculosis and other respiratory ailments.

The Liverpool Brazil and River Plata advertisement for Steam Navigation Company Limited, listing ship schedules.

BOCA advertisement for DOLOR DE MUELAS, a dental pain relief product.

Gran establecimiento balneario de 'Cabreiroa' advertisement for VERIN (ORENSE), a spa resort.

Koninklyke Hollandsche Lloyd Amsterdam advertisement for Lloyd Real Holandés, listing ship schedules.

Compañía del Pacifico advertisement for Vapores correos ingleses, listing ship schedules to various ports.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL advertisement for the DOCTOR MORALES, a medicinal coffee for various ailments.